

# UN PETIT / FEELING CREUX ? / PECKISH ?

## HORS D'ŒUVRE / NIBBLES

- 🕒 **PÂTÉ « LOU GASCOUN »**  
**AU PIMENT D'ESPELETTE - 70 gr** 3,90 €  
(272 Kcals).
- 🕒 **SOUPE DU MOMENT - BIO 400 ml** 6,90 €  
*Soup of the moment- Bio 400 ML*

## LE PLAISIR D'UN BON PLAT / WHEN HUNGER STRIKES

- 🕒 **FILET DE POULET AU CURRY**  
**ET SON RISOTTO PARMESAN ET CHAMPIGNONS - 330 gr** 13,00 €  
Filet de poulet accompagnés de son risotto crémeux au parmesan et champignons persillés (676 Kcals)  
*Chicken tender with creamy parmesan risotto and parsley mushrooms (676 Kcals)*
- 🌱 <500 🕒 **PÂTES AUX LÉGUMES PESTO ET BASILIC - 330 gr** 13,00 €  
Plat de pâtes végétarien, composé d'une poêlée de légumes en ratatouille légèrement parfumée au thym (419 Kcals)  
*Vegetarian pasta dish with pan-fried vegetable ratatouille lightly seasoned with thyme (419 Kcals)*

## PLAISIRS GOURMANDS / SWEET INDULGENCE

- 🌱 <500 🕒 **GLACES HÄAGEN-DAZS (95 ML)** 5,00 €  
Choisissez parmi les meilleurs parfums du moment (205 Kcals)  
*Make your choice from the best ice creams of the moment (205 Kcals)*
- 🌱 <500 🕒 **MOELLEUX CHOCOLAT ET PRALINE** 7,00 €  
Gâteau moelleux au chocolat, cœur fondant au praliné (399 Kcals)  
*Soft chocolate cake with melting praline centre (399 Kcals)*

- <500 🕒 **CHIPS PRINGLES - 40 gr** 2,50 €  
(83 Kcals)

## PIZZAS ET CROQUE

- 🕒 **CROQUE CAMPAGNE** 9,00 €  
Croque-monsieur revisité avec deux belles tartines de pain gratinées à la béchamel et au fromage avec du jambon (590 Kcals)  
*Croque-monsieur revisited and made from two beautiful slices of bread, gratinated with béchamel and cheese with ham (590 Kcals)*
- 🌱 🕒 **PIZZA MARGARITA** 12,00 €  
Pizza cuite sur pierre avec sauce tomate et fromage (886 Kcals)  
*Stone-baked pizza with tomato sauce and cheese (886 Kcals)*
- 🕒 **PIZZA CALABRESE** 13,00 €  
Pizza cuite sur pierre avec salami calabrese, piment et fromage (972 Kcals)  
*Stone-baked pizza with calabrese salami, chilli and cheese (972 Kcals)*



## EXPRESS CAFÉ & BAR

COMMANDEZ AU BAR OU À  
LA RÉCEPTION. **24 H SUR 24.**

ORDER AT THE BAR  
OR RECEPTION. **ANYTIME.**

### VOUS AVEZ RENDEZ-VOUS ?

Nous vous préparons votre repas à emporter.

### GOT TO BE SOMEWHERE?

We can package your food to go.

- 🌱 Convient aux végétariens / Suitable for vegetarians  
🕒 Disponible 24 h/24 / Available 24 hours per day  
<500 Moins de 500 kcal / Under 500 kcal

### ALLERGIES ET INTOLÉRANCES ALIMENTAIRES / FOOD ALLERGIES & INTOLERANCES:

Nous invitons les clients à se renseigner sur la présence de certains ingrédients dans les plats.  
*We welcome enquiries from our guests who wish to know whether any items contain particular ingredients.*

Les besoins énergétiques des adultes sont en moyenne de 2 000 kcal par jour.

*Adults need around 2000 kcal a day.*



# ÉTANCHEZ VOTRE **SOIF/** QUENCH YOUR **THIRST**

## BOISSONS SANS ALCOOL/ SOFT DRINKS

|                                                                                                                                                |        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| <b>EAU PLATE ABATILLES</b><br><i>Still Water Abatilles - 50 cl</i>                                                                             | 4,00 € |
| <b>EAU PÉTILLANTE ABATILLES</b><br><i>Sparkling Water Abatilles - 50 cl</i>                                                                    | 4,00 € |
| <b>EAU PLATE ABATILLES</b><br><i>Still Water Abatilles - 75 cl</i>                                                                             | 5,50 € |
| <b>EAU PÉTILLANTE ABATILLES</b><br><i>Sparkling Water Abatilles - 75 cl</i>                                                                    | 5,50 € |
| <b>COCA ZÉRO</b> - 33 cl                                                                                                                       | 4,00 € |
| <b>COCA COLA</b> - 33 cl                                                                                                                       | 4,00 € |
| <b>SCHWEPPE</b> - 25 cl                                                                                                                        | 4,00 € |
| <b>LIMONADE MIRA</b> - 25 cl                                                                                                                   | 4,00 € |
| <b>JUS DE FRUITS SOLEA</b> - 20 cl<br><b>(ORANGE, POMME, ANANAS)</b><br><i>Fruit juices Solea - 20 cl</i><br><i>(orange, apple, pineapple)</i> | 4,00 € |
|                                                                                                                                                | 4,00 € |

## BIÈRES / BEERS

|                                                                    |                 |                 |
|--------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|
| <b>PRESSION AFFLIGEM</b><br><i>DRAFT BEER AFFLIGEM</i>             | 25 cl<br>5,00 € | 50 cl<br>8,50 € |
| <b>MIRA BLANCHE N°2</b><br>33 cl                                   |                 | 5,50 €          |
| <b>BIÈRE HEINEKEN 0.0</b><br>(sans alcool / without alcohol) 33 cl |                 | 5,50 €          |
|                                                                    |                 | 4,00 €          |

## CHAMPAGNE

|                                      |         |
|--------------------------------------|---------|
| <b>½ BOUTEILLE POMMERY</b><br>375 cl |         |
| <b>BOUTEILLE POMMERY</b><br>75 cl    | 38,00 € |
|                                      | 75,00 € |

## APÉRITIFS ET SPIRITUEUX / APERITIFS AND SPIRITS

|                                           |         |
|-------------------------------------------|---------|
| <b>RICARD</b> - 2 cl                      | 3,50 €  |
| <b>WHISKY JACK DANIEL</b> - 4 cl          | 7,00 €  |
| <b>WHISKY SINGLE MALT FRANÇAIS</b> - 4 cl | 8,00 €  |
| <b>GET 27</b> - 4 cl                      | 8,00 €  |
| <b>GET 31</b> - 4 cl                      | 8,00 €  |
| <b>VODKA WYBOROWA</b> - 4 cl              | 7,00 €  |
| <b>VODKA PYLA</b> - 4 cl                  | 9,00 €  |
| <b>RHUM DIPLOMATICO</b> - 4 cl            | 9,00 €  |
| <b>GIN TANQUERAY OU AHOY</b> - 4 cl       | 9,00 €  |
| <b>COGNAC MEUKOW VSOP</b> - 4 cl          | 9,00 €  |
| <b>ACCOMPAGNEMENT (soda, jus)</b>         | +2,00 € |

## CARTE DES VINS / WINE LIST

### ROUGE / RED

|                                                 |                       |                               |
|-------------------------------------------------|-----------------------|-------------------------------|
| <b>BORDEAUX CITRAN 2020</b>                     | Verre 15 cl<br>6,00 € | ½ Btl. 37,5 cl<br>12,00 €     |
| <b>CHÂTEAU DE PORTETS<br/>GRAVES ROUGE 2020</b> |                       | Bouteille / Bottle<br>24,00 € |

### ROSÉ / ROSÉ

|                      |                       |                               |
|----------------------|-----------------------|-------------------------------|
| <b>PAYS D'OC LYV</b> | Verre 15 cl<br>6,00 € | ½ Btl. 37,5 cl<br>12,00 €     |
|                      |                       | Bouteille / Bottle<br>21,00 € |

### CÔTE DE PROVENCE BEL ESPRIT 75cl

Bouteille / Bottle  
20,00 €

### BLANCS / WHITE

|                      |                       |                               |
|----------------------|-----------------------|-------------------------------|
| <b>PAYS D'OC LYV</b> | Verre 15 cl<br>6,00 € | ½ Btl. 37,5 cl<br>12,00 €     |
|                      |                       | Bouteille / Bottle<br>21,00 € |

### CHÂTEAU BICHON CASSIGNOLS BIO AOP Graves - 75cl

Bouteille / Bottle  
29,00 €

